

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 16 juni 1983

houdende beëindiging van de anti-dumpingprocedure inzake de invoer van ongelegeerd ruw aluminium van oorsprong uit Egypte

(83/305/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3017/79 van de Raad
van 20 december 1979 betreffende beschermende
maatregelen tegen invoer met dumping of subsidiëring
uit landen die geen lid zijn van de Europese Eco-
nomische Gemeenschap⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 1580/82⁽²⁾, inzonderheid op artikel 9,

Na overleg in het kader van het in genoemde verorde-
ning bedoelde Raadgevend Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

A. Procedure

- (1) In januari 1983 ontving de Commissie een klacht die door het Comité de liaison des industries des métaux non ferreux was ingediend namens de grote meerderheid van producenten in de Gemeenschap die ongeveer 85 % van de produktie van ongelegeerd ruw aluminium in de Gemeenschap voor hun rekening nemen.

De klacht bevatte bewijsmateriaal voor het bestaan van dumpingpraktijken en daaruit voortvloeiende aanmerkelijke schade dat voldoende werd geacht om de inleiding van een procedure te

rechtvaardigen. De Commissie kondigde dienovereenkomstig in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*⁽³⁾ de inleiding aan van een anti-dumpingprocedure inzake de invoer in de Gemeenschap van ongelegeerd ruw aluminium van post ex 76.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief, overeenkomende met NIMEXE-code 76.01-11, van oorsprong uit Egypte, de Sovjetunie en Joegoslavië, en stelde een onderzoek in.

- (2) De Commissie stelde de exporteurs en importeurs van wie bekend is dat zij belanghebbende zijn, de vertegenwoordigers van de uitvoerende landen, alsmede de indiener van de klacht daarvan officieel in kennis en stelde de rechtstreeks betrokken partijen in de gelegenheid hun standpunt schriftelijk kenbaar te maken en te verzoeken dit mondeling te mogen toelichten.
- (3) Zodra het onderzoek was geopend, gaf The Aluminium Company of Egypt, de enige Egyptische exporteur van het betrokken produkt, toestemming tot een onmiddellijke controle op haar hoofdkantoor van alle gegevens die de Commissie nodig achtte voor een voorlopige vaststelling. De Commissie verrichtte dan ook een dergelijke controle ten kantore van The Aluminium Company of Egypt in Cairo en Nag Hammadi.
- (4) Het onderzoek inzake dumping door de Egyptische exporteur betrof het jaar dat eindigde op 31 december 1982.

⁽¹⁾ PB nr. L 339 van 31. 12. 1979, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 178 van 22. 6. 1982, blz. 9.

⁽³⁾ PB nr. C 31 van 5. 2. 1983, blz. 4.

- (5) Geen van de exporteurs of importeurs van het betrokken produkt van oorsprong uit de Sovjet-unie en Joegoslavië heeft reeds aan de Commissie alle informatie verschaft die noodzakelijk wordt geacht voor een voorlopige vaststelling; dit betekent dat de Commissie momenteel nog niet tot een voorlopige conclusie kan komen ten aanzien van het bestaan van dumping bij invoer uit deze landen.

B. Normale waarde

- (6) Het voorafgaande onderzoek tot vaststelling van dumping voor wat invoer uit Egypte betreft heeft aangetoond dat de prijzen waartegen soortgelijke produkten over een lange periode en voor grote hoeveelheden door de exporteurs op de Egyptische binnenlandse markt werden verkocht, lager waren dan het totaal van zowel vaste als variabele kosten die normaal bij de produktie ontstaan; de normale waarde is dan ook vastgesteld op basis van de samengestelde waarde.
- (7) Om de samengestelde waarde te berekenen werd uitgegaan van de totale kosten van de maatschappij voor materiaal en produktie met inbegrip van de vaste kosten, waaraan een winstmarge van 5 % werd toegevoegd die in het licht van de resultaten van de maatschappij gedurende een recente representatieve periode redelijk werd geacht.

C. Prijzen bij uitvoer

- (8) De prijzen bij uitvoer werden vastgesteld op grond van de prijzen die werkelijk zijn of moeten worden betaald voor produkten van oorsprong uit Egypte die worden verkocht voor uitvoer naar de Gemeenschap.

D. Vergelijking

- (9) Bij de vergelijking van de normale waarde met de prijzen bij uitvoer hield de Commissie, zo nodig, rekening met verschillen die van invloed zijn op de vergelijkbaarheid van de prijzen en het resultaat zijn van verschillen in de betalings- en leveringsvoorwaarden.
- (10) Ten einde vast te stellen of de goederen van oorsprong uit Egypte gedumpt werden, werden de normale waarden, zoals hierboven omschreven,

dan ook per transactie in het fob-stadium vergeleken met de prijzen voor de uitvoer naar de Gemeenschap in hetzelfde stadium, voor de onderzoeksperiode en met gebruikmaking waar nodig van gewogen gemiddelden.

E. Marge

- (11) Uit bovengenoemde voorlopige vaststelling van de feiten blijkt dat er dumping bestaat voor wat de invoer van The Aluminium Company of Egypt betreft, waarbij de dumpingmarge gelijk is aan het bedrag waarmee de normale waarde, als vastgesteld, de prijs bij uitvoer naar de Gemeenschap overschrijdt.
- (12) De gewogen gemiddelde marge voor het betrokken produkt van oorsprong uit Egypte, uitgedrukt als percentage van de prijs franco grens van de Gemeenschap, niet vrijgemaakt, bedroeg 0,3 %.

F. Beëindiging van de procedure tegen Egypte

- (13) De Commissie meent dat de vastgestelde dumpingmarge miniem is en derhalve niet van dien aard dat daardoor aanmerkelijke schade wordt berokkend aan producenten van de Gemeenschap; in deze omstandigheden zijn beschermende maatregelen niet noodzakelijk. In het Raadgevend Comité is hiertegen geen bezwaar gemaakt,

BESLUIT:

Enig artikel

De anti-dumpingprocedure betreffende invoer van ongelegeerd ruw aluminium van oorsprong uit Egypte wordt hierbij beëindigd.

Gedaan te Brussel, 16 juni 1983.

Voor de Commissie

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-Voorzitter